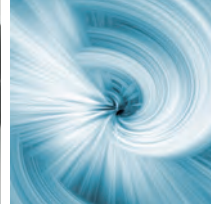


Ebnat-Kappel

Dorfkorporation



Der Ort. Die Anziehung.
Die Ausstrahlung.

Geschäftsbericht 2025 inklusive Budget 2026

VERSORGUNG

Elektrizität, Wasser

KOMMUNIKATION

TV, Internet, Telefonie

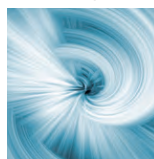
ENTSORGUNG

Abwasser, Abfall

Inhaltsverzeichnis

Seite

1	Einladung zur Korporationsversammlung
2	Verwaltungsbehörden und Personal
3 – 7	Bericht über das Geschäftsjahr 2025
8	Bilanz per 31.12.2025
9	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis
10 – 11	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Verwaltung
12	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Kommunikations-Netz
12 – 13	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Wasserversorgung
13	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Abwasserentsorgung
13	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Abfallentsorgung
14	Erfolgsrechnung 2025 und Budget 2026: Gliederung nach Funktionen, Elektrizitätsversorgung
15	Erfolgsrechnung Budget 2026 und Finanzplanung
16	Investitionsrechnung Gliederung nach Sachgruppen
17	Investitionsrechnung Gliederung nach Funktionen
18 – 19	Geldflussrechnung
20 – 24	Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung
25	Eigenkapitalnachweis, Rückstellungsspiegel, Beteiligungsspiegel
26	Beteiligungsspiegel, Gewährleistungsspiegel
27 – 28	Anlagespiegel
29 – 30	Investitionsrechnung Investitionen 2025 mit Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)
31 – 32	Investitionsrechnung Budget 2026 und Finanzplanung
33	Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2025
34	Prüfungs- und Genehmigungsvermerke
35	Besoldung von Behördenmitgliedern
36 – 37	Personelles



Einladung zur

ordentlichen Korporationsversammlung

vom

**Mittwoch, 8. April 2026
20.00 Uhr, Aula Schulhaus Wier**

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresrechnung 2025
3. Budget und Investitionsprogramm 2026
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Die Korporationsversammlung bietet Ihnen die besondere Gelegenheit, sich persönlich und aus erster Hand über die Angelegenheiten der Dorfkorporation zu informieren.

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Stimmrecht

Art. 8 der Korporationsordnung vom 3. April 2012 lautet wie folgt:

Stimmberechtigt ist, wer

- a) im Korporationsgebiet wohnhaft ist und in Angelegenheiten der politischen Gemeinde Ebnat-Kappel das Stimmrecht besitzt.*
- b) ausserhalb des Korporationsgebietes wohnhaft ist, in Angelegenheiten der politischen Gemeinde Ebnat-Kappel das Stimmrecht besitzt und an allen Korporationsaufgaben nach Art. 5 dieser Korporationsordnung teilhat (Kommunikations-Netz, Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Abfallentsorgung, Elektrizitätsversorgung).*

Verwaltungsbehörden und Personal der Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Amtsdauer vom 1. Januar 2025 bis 31. Dezember 2028

Verwaltungsrat

Bächler Andreas	Präsident
Fässler Armin	Vizepräsident
Egli Marco	
Müller Thomas	
Neher David	
Scheiwiller Susanne	
Scherrer Elisabeth	

Verwaltungskommission

Scherrer Elisabeth	Präsidentin
Müller Thomas	
Scheiwiller Susanne	

Geschäftsprüfungskommission

Schegg Roman	Präsident
Blatter Roger	Sekretär
Hüttenmoser Roland	

Personal

Anderegg Beat	Klärwerkmeister
Berweger Roman	Chefmonteur Kommunikations-Netz, Stv. ARA
Bollhalder Elsbeth	Kaufm. Sachbearbeiterin 60 %
Bösch Roger	Technischer Mitarbeiter Elektrizität
Graser Stefan	Chefmonteur Elektrizität
Hartmann Stefan	Technischer Mitarbeiter Wasserversorgung
Helbling Tamara	Kaufm. Sachbearbeiterin Buchhaltung
Herzog Daniela	Kaufm. Leiterin
Huser Tanja	Kaufm. Sachbearbeiterin 40 %
Kressibucher Urban	Brunnenmeister SBV
Müller Marco	Geschäftsleiter
Rütsche Thomas	Projektleiter
Wichser Nico	Chefmonteur Kanalisations-Netz

Bericht über das Geschäftsjahr 2025

Allgemeine Verwaltung

Im Berichtsjahr wurde eine umfassende Systemumstellung im Abrechnungs- und Kundenmanagement erfolgreich durchgeführt. Diese Massnahme wurde erforderlich, da das bisherige System den heutigen Anforderungen, insbesondere im Elektrizitätsmarkt, nicht mehr gewachsen war. Die Umstellung war nicht nur mit einem erheblichen Einsatz personeller Ressourcen, hohem Zeit- und Kostenaufwand verbunden, sondern stellte insbesondere aufgrund der komplexen Datenmigration sowie der Umstellung auf eine grundlegend anders aufgebaute Systemlogik eine grosse Herausforderung dar. Die Implementierung umfasste sowohl technische Anpassungen als auch organisatorische Veränderungen und erforderte eine enge Zusammenarbeit aller beteiligten Bereiche und Sparten. Trotz der intensiven Projekt- und Umsetzungsphase konnte das operative Geschäft weitgehend stabil aufrechterhalten werden.

Mit dem Abschluss der Umstellung verfügen wir nun über eine leistungsfähige, skalierbare und zukunftsorientierte Systembasis. Langfristig eröffnet dies Effizienzsteigerungen sowie weitere Optimierungspotenziale. Die Schulung der Mitarbeitenden ist noch nicht abgeschlossen und wird uns auch im laufenden Geschäftsjahr begleiten. Zudem sind bereits neue Updates angekündigt, die weitere Anpassungen und eine kontinuierliche Weiterentwicklung erforderlich machen. Auch im personellen Bereich stehen Veränderungen an, die umsichtig geplant und verantwortungsvoll begleitet werden müssen.

Eine enge, spartenübergreifende Zusammenarbeit bleibt damit ein wesentlicher Erfolgsfaktor, um Stabilität im laufenden Betrieb zu gewährleisten und die Potenziale der neuen Systemlandschaft nachhaltig zu nutzen.

Der in den vergangenen zwei Jahren beanspruchte Investitionskredit zur Umstellung des Verrechnungssystems auf inno-solvenenergy wurde per 31. Dezember 2025 abgeschlossen. Die Nettoinvestition von CHF 344'648 liegt CHF 14'648 (4.44 %) über dem Budget. Die Investition wird planmässig über fünf Jahre abgeschrieben, wodurch die Verwaltungsrechnung jährlich mit CHF 68'930 belastet wird.

Über die gesamte Verwaltung betrachtet schliesst die Rechnung 2025 CHF 220'709 bzw. 9.07 % unter dem budgetierten Betrag. Dieser Unterschied ist hauptsächlich auf den Bereich Informatik zurückzuführen. Hier wurde ein Teil des Informatik-Nutzungsaufwandes über den Investitionskredit abgerechnet. Dadurch werden auch die einzelnen Sparten entsprechend weniger belastet.

Abfallentsorgung

Die Rechnung schliesst mit einer Einlage in die Reserve von CHF 9'071 anstelle der budgetierten CH 4'000 ab. Dafür verantwortlich sind vorwiegend die Verwaltungskosten, welche CHF 6'565 geringer ausgefallen sind als budgetiert.

Im Sommer 2024 wurden die Container für die Altkleidersammlung vom ZAB erneuert. Die alten Container der Firma Texaid wurden durch neue der Firma Tell-TEX ersetzt. Im Jahr 2025 wurden an den beiden Sammelstellen an der Badistrasse und Kapplerstrasse 115 insgesamt 17'134 kg Altkleider gesammelt.



Kommunikations-Netz

Der budgetierte Bezug aus der Reserve von CHF 158'200 konnte auf einen effektiven Bezug von CHF 139'458 gesenkt werden. Grösstenteils trugen die Ausgaben für den Verwaltungsaufwand, welche CHF 37'271 unter dem Budget lagen, zum besseren Ergebnis bei. Ein noch besseres Ergebnis wurde durch weniger verrechnete einmalige und wiederkehrende Beiträge für die Nutzungsrechte der Provider verhindert, da weniger Neukunden als budgetiert dazu kamen. Die einmaligen und wiederkehrenden Beiträge für Nutzungsrechte lagen CHF 15'413 unter den budgetierten Einnahmen.

Investitionsvorhaben

Mit der Erschliessung der Liegenschaften im Gebiet Wintersberg (Schluecht, Lütismühle, Schüfeli) wurden der Investitionskredit «Abschluss Erschliessung Aussengebiete» und damit auch das gesamte Grossprojekt «Glasfaser-Erschliessung des ganzen Versorgungsgebietes» abgeschlossen.

Damit sind von den total rund 3'000 Nutzungseinheiten NE (Wohn- und Geschäftseinheiten), bis auf sehr abgelegene Lagen im Gebiet der oberen Tellstrasse 11 NE und im Gebiet Horben Ost 14 NE, sämtliche NE erschlossen. Dies entspricht einem Erschliessungsgrad von 99%. Dieser Wert kann als einmalig hoch bezeichnet werden, insbesondere wenn berücksichtigt wird, dass Ebnat-Kappel sehr grosse Streusiedlungsgebiete aufweist.

Im Jahr 2012 wurde das Grossprojekt mit der internen Ausarbeitung eines Grobkonzeptes für den späteren Bau eines FTTH-Glasfaser-Netzes in die Wege geleitet. In der Folge wurde im Jahr 2015 für die Detailprojektierung des Glasfasernetzes der erste Kredit beschlossen. Im Jahr 2020 konnte nach 59 Betriebsjahren das bisherige Koax-Netz, das durch das Glasfasernetz im Dorfgebiet ersetzt wurde, abgestellt werden.

Schon bald war klar, dass auch die Aussengebiete vollständig erschlossen werden sollen, damit in Ebnat-Kappel kein digitaler Graben vorliegt. Auch stellte sich heraus, dass das Projekt inkl. Aussengebiete rund CHF 4 Mio. kosten wird, was in der Zusammenstellung der Abrechnung bestätigt wird.

	Kredite	Abrechnung	Realisierung
Projektierung Glasfasernetz	200'000	199'945	2015 – 2017
Netzersatz Dorf und Groberschliessung Aussengebiete	3'300'000	3'345'679	2018 – 2021
Erschliessung Aussengebiete inkl. Werbekampagne	200'000	105'934	2022
Erschliessung Aussengebiete	300'000	295'904	2023 – 2025
Total (Beträge in Franken)	4'000'000	3'947'462	Abweichung -1.31%

Wasserversorgung

Der Wasserverkauf sank von 285'500 m³ im Jahr 2020 innerhalb von drei Jahren auf noch 259'800 m³ im Jahr 2023. Nach einem praktisch gleichen Absatz im Jahr 2024 stieg die verkaufte Menge im Jahr 2025 erstmals wieder leicht auf 267'361 m³ an.

Da mit einer grösseren Zunahme des Wasserverkaufs aufgrund der kürzlich realisierten Neubauten gerechnet wurde, konnte das Budget um CHF 17'874 (2.2%) nicht erreicht werden. Des Weiteren kamen unerwartete Mehrausgaben beim Unterhalt der Netz-Infrastruktur und der Anlagen von insgesamt CHF 44'040 dazu. Die Ausgaben beim Verwaltungsaufwand lagen CHF 30'706 unter dem Budgetwert. Zusätzlich wurden nicht budgetierte Mieteinnahmen aufgrund von Erhöhungen während dem Rechnungsjahr 2025 von CHF 4'900 eingenommen. Dies trug in Summe zu der tieferen Einlage in die Reserve im Umfang von CHF 190'141 anstatt der budgetierten CHF 205'600 bei.

Investitionsvorhaben

Die zwei laufenden Investitionsprojekte konnten per Ende 2025 noch nicht abgeschlossen werden. Die Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 14 bis Kapplerstrasse 16 konnte zwar baulich abgeschlossen werden, die Schlussrechnung des Baumeisters lag aber noch nicht vor. Bei der Leitungserneuerung Industriestrasse inkl. Thur-Querung konnte das Teilprojekt Industriestrasse abgeschlossen werden. Die geplante Spülbohrung unter der Thur hindurch konnte aufgrund der Witterungsverhältnisse nach der Erteilung der Baubewilligung noch nicht ausgeführt werden. Die Projekte und somit die zugehörigen Investitionskredite werden voraussichtlich per Ende 2026 abgeschlossen.



Dreier-Schieberkombination bei Einlenker Industriestrasse / Kapplerstrasse mit Abzweiger der Hauptwasserleitung.



Bild links: Ballungspunkt von diversen Werkleitungen Kreuzung Sonnegg- / Ebnaterstrasse mit Wasser-, Abwasser-, Elektro- und Gasleitungen.



Bild rechts: Hauptwasserleitung mit Durchmesser 200 mm Ebnaterstrasse 12 bis 14.



Da die Verbindungsleitung von der Quelle zum **Brunnen an der Oberdorfstrasse**, bestehend aus alten Eisenrohren, weggerostet war und deshalb nur durch einen sehr teuren Ersatz wieder hätte in Betrieb genommen werden können, wurde gemeinsam mit der Gemeinde entschieden, den baufälligen Sandsteinbrunnen durch einen neuen, unterhaltsarmen Granitbrunnen zu ersetzen und diesen an das Trinkwassernetz anzuschliessen. Dadurch konnte das Schild «Kein Trinkwasser» entfernt werden.

Abwasserentsorgung

Im Vergleich zur leichten Zunahme beim Wasserverkauf blieb die Menge beim Abwasser gleich. Die Mehrausgaben beim Maschinenunterhalt, die hauptsächlich durch den Defekt von Motor und Getriebe des Blockheizkraftwerks verursacht wurden, beliefen sich auf CHF 25'000.

Fehler bei den Verwaltungskosten im Budget 2025:

Die interne Verrechnung Sachaufwand wurde fälschlicherweise mit CHF 11'400 anstatt CHF 76'300 budgetiert. Der Rechnungsbetrag 2025 betrug CHF 62'632. Zum Verwaltungsaufwand gehören auch die Personalkosten, welche CHF 29'731 unter dem Budget lagen. Die Ausgaben für den Verwaltungsaufwand lagen somit um CHF 20'963 über dem Budget.

Aufgrund von Optimierungen im Bereich Rechengut- und Schlammentsorgung lagen die Aufwendungen für «Ver- und Entsorgung Liegenschaften» und «Dienstleistungen Dritter» in Summe CHF 14'466 unter dem Budget.

Konkret verminderte sich in der Folge die Einlage in die Reserve im Vergleich zum Budget um CHF 24'253 auf CHF 269'247.

Investitionsvorhaben

Im vergangenen Jahr konnten die folgenden zwei Investitionsprojekte abgeschlossen werden (Beträge in Franken):

	Bruttokredit	Bruttokosten	Abweichung
Ersatz Leitsystem + SPS-Steuerung ARA	330'000	335'065	+5'065 +1.5%
Ersatz Gebläse Biologie ARA	130'000	98'628	-31'372 -24.1%
Diverse Trennsysteme-Projekte	450'000	332'065	-117'225 -26.1%

Beim Kredit «Ersatz Leitsystem + SPS-Steuerung ARA» wurden noch diverse Anpassungs- und Optimierungsarbeiten durchgeführt. Durch die Umsetzung konnte die biologische Reinigungsstufe von statischen auf dynamische Abläufe umgestellt werden. Durch den Wechsel und den Betrieb können wertvolle Informationen und Erkenntnisse für zukünftige übergeordnete Projekte gesammelt werden.

Das Projekt «Ersatz Gebläse Biologie ARA» konnte während der Ausführung durch den Einsatz von internen Ressourcen kosteneffizienter als erwartet umgesetzt werden. Die neuen Gebläse, die im August 2025 in Betrieb genommen wurden, sind im Vergleich zu den alten Gebläsen ca. 27% effizienter, was den Energieverbrauch betrifft.

Beim Kredit für «Diverse Trennsysteme-Projekte» wurde das Trennsystem insbesondere im Bereich der Stegrütistrasse und im Bereich der Oberdorfstrasse 24 umgesetzt. Im Weiteren wurde über diesen Kredit das Trennsystem im Bereich der Industriestrasse abgewickelt.



Die Gebläse wurden während dem laufenden ARA-Betrieb ausgetauscht. Dies erforderte seitens ARA-Personal eine äusserst genaue Planung und Koordination der Inbetriebnahme und Anbindung der neuen Geräte an das Leitsystem.

Elektrizitätsversorgung

Im vergangenen Jahr nahm der Stromverkauf im Vergleich zum Vorjahr um 323'222 kWh bzw. 1.2% auf 26'604'402 kWh zu. Im Detail heisst dies, dass die bisherigen Kunden etwa gleich viel Strom bezogen und der nicht unwesentliche Mehrbezug durch neue Kunden erfolgte. Die Eigenverbrauchsmenge, die durch Zusammenschlüsse (EVG's bzw. ZEV's) bezogen wurde, betrug 142'716 kWh. Sie ist in der Gesamtmenge enthalten. Diese Menge fliesst physikalisch nicht anders als vor dem Zusammenschluss. Somit sind solche Zusammenschlüsse kein Beitrag zur angestrebten Energiewende, sondern verteilen lediglich die Erträge der Produzenten zu Lasten der restlichen Menge, die aus dem Netz bezogen wird.

Der höhere Erlös bei der Energie (Stromhandel) und die Kosten für den Verwaltungsaufwand, die CHF 100'904 unter Budget lagen, sind die Hauptgründe für den besseren Abschluss. Des Weiteren konnte in der Sparte Netz aufgrund von Mehreinnahmen von CHF 143'000 besser abgeschlossen werden. Anstatt der geplanten Entnahme aus der Reserve in Höhe von CHF 137'800 konnte eine Einlage von CHF 161'793 getätigt werden.

Investitionsvorhaben

Die folgenden Investitionsprojekte konnten baulich abgeschlossen und abgerechnet werden (Beträge in Franken):

	Bruttokredit	Bruttokosten		Abweichung
HS-Kabel Brandholz-Chabisboden-Blomberg-Rücht	450'000	295'348	-154'652	-34.4%
NS-Verkabelung Blomberg	415'000	423'653	+8'653	+2.1%
Sanierung Trafostationen Blomberg und Chabisboden	130'000	128'015	-1'985	-1.5%
Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen	470'000	278'659	-191'341	-40.7%
Erneuerung Trafostation Neher II	120'000	120'013	+13	+0.01%

Vom Sammelkredit «Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen» wurden im vergangenen Jahr insbesondere die folgenden Projekte umgesetzt:

- NS-Verbindung Oberes Bergli – Trafostation Esch
- Leitungserneuerung Wiesenweg
- Leitungserneuerung Industriestrasse



Im Gebiet Wintersberg (Schluecht, Lütismühle, Schüfeli) wurde das letzte grössere Freileitungs-Gebiet (675 m) unseres Niederspannungsnetzes vollständig durch ein Kabelnetz (1'610m) und einer neuen Verteilkabine ersetzt. Dadurch weist unser Niederspannungsnetz nur noch eine einzige Freileitung mit einer Länge von 150 m auf. Vor 15 Jahren waren es noch rund 15'000 m, also 100 mal mehr.

1 Bilanz

in CHF

Aktiven	Verweis zu Rechnungsabschnitt	31.12.2024	31.12.2025
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		2'262'581	1'241'333
101 Forderungen		2'054'273	2'183'343
102 Kurzfristige Finanzanlagen		500'000	500'000
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		93'489	94'349
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		73'823	60'772
Umlaufvermögen		4'984'166	4'079'797
107 Langfristige Finanzanlagen	8 / 10	4'131'598	5'139'053
Anlagevermögen		4'131'598	5'139'053
TOTAL FINANZVERMÖGEN		9'115'764	9'218'850
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	8 / 10	14'865'257	15'438'337
142 Immaterielle Anlagen	8 / 10	0	344'648
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		14'865'257	15'782'985
TOTAL AKTIVEN		23'981'022	25'001'835
Passiven			
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		1'612'740	1'488'556
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		66'510	67'604
205 Kurzfristige Rückstellungen	7	69'694	87'591
Kurzfristiges Fremdkapital		1'748'945	1'643'751
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	10	2'813'012	3'199'093
Langfristiges Fremdkapital		2'813'012	3'199'093
TOTAL FREMDKAPITAL		4'561'957	4'842'844
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	6	15'228'503	15'719'298
291 Fonds im EK	6	4'133'262	4'382'393
294 Reserven	6	57'300	57'300
TOTAL EIGENKAPITAL		19'419'065	20'158'991
TOTAL PASSIVEN		23'981'022	25'001'835

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

<i>Dorfkorporation Ebnat-Kappel</i>	Verweis zu Rechnungsabschnitt	Rechnung 2024	Budget 2025	Rechnung 2025	Budget 2026
<i>in CHF</i>					
Betrieblicher Aufwand		-12'329'618	-11'221'200	-11'148'949	-11'580'300
30 Personalaufwand		-1'782'239	-1'939'300	-1'808'965	-1'638'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-5'805'095	-5'659'200	-5'652'994	-6'224'000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-1'026'219	-704'100	-704'090	-845'700
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5	-1'830'665	-636'300	-892'222	-559'600
36 Transferaufwand		-12'372	-50'000	-14'738	-22'100
39 Interne Verrechnungen		-1'873'028	-2'232'300	-2'075'939	-2'290'700
Betrieblicher Ertrag		11'822'838	11'081'000	10'847'074	11'485'000
42 Entgelte		9'213'979	8'250'500	8'493'533	8'177'000
43 Verschiedene Erträge		156'672	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	5	476'407	408'000	152'296	1'017'100
46 Transferertrag		102'751	125'300	125'306	0
49 Interne Verrechnungen		1'873'028	2'297'200	2'075'939	2'290'900
Betriebsergebnis		-506'781	-140'200	-301'874	-95'300
34 Finanzaufwand		0	-5'500	-5'109	-5'500
44 Finanzertrag		506'781	145'700	306'983	100'800
Finanzergebnis		506'781	140'200	301'874	95'300
Operatives Ergebnis		0	0	0	0
38 Einlagen in Reserven		0	0	0	0
48 Entnahmen aus Reserven		0	0	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	5	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5	0	0	0	0

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-2'188'847	2'188'847	-2'431'600	2'431'600	-2'210'891	2'210'891	-2'336'300	2'336'300
Nettoergebnis		0		0		0		0
011 Legislative	-19'759	19'759	-17'600	17'600	-16'627	16'627	-16'900	16'900
0110 Bürgervers., Abstimmungen und Wahlen	-9'609	9'609	-5'600	5'600	-4'877	4'877	-5'300	5'300
3102 Drucksachen, Publikationen	-4'461		-3'100		-2'813		-3'000	
3130 Korporationsversammlung	-5'148		-2'500		-2'064		-2'300	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		769		0		0		0
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		8'840		5'600		4'877		5'300
0111 Geschäftsprüfungskomm., Revisionsstelle	-10'150	10'150	-12'000	12'000	-11'750	11'750	-11'600	11'600
3000 Entschädigungen an GPK-Mitglieder	-2'750		-3'500		-4'220		-4'000	
3132 Revisionsstelle, kantonale Prüfung	-7'400		-8'500		-7'530		-7'600	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		812		0		0		0
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		2'530		3'500		4'220		4'000
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		6'808		8'500		7'530		7'600
012 Exekutive	-58'810	58'810	-42'100	42'100	-40'591	40'591	-36'900	36'900
0120 Verwaltungsrat und Kommissionen	-58'810	58'810	-42'100	42'100	-40'591	40'591	-36'900	36'900
3000 Entschädigung VR, Sitzungs- und Taggelder	-58'810		-42'100		-40'591		-36'900	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		2'965		0		0		0
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		21'750		0		0		0
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		34'096		42'100		40'591		36'900
022 Allgemeine Dienste, übrige	-2'058'734	2'058'734	-2'323'200	2'323'200	-2'104'954	2'104'954	-2'226'400	2'226'400
0220 Allgemeine Verwaltung	-1'926'697	1'926'697	-2'102'800	2'102'800	-1'952'680	1'952'680	-1'933'400	1'933'400
3010 Löhne des Verwaltungs- + Betriebspersonals	-1'388'972		-1'454'500		-1'441'481		-1'298'000	
3050 AG Beiträge für AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	-86'370		-100'800		-90'556		-84'000	
3052 AG Beiträge Pensionskasse	-166'120		-273'600		-170'611		-142'000	
3053 AG Beiträge Unfallversicherung	-16'240		-17'100		-16'866		-15'100	
3054 AG Beiträge Familienausgleichskasse	-24'404		-24'600		-23'711		-30'700	
3055 AG Beiträge Krankentaggeldversicherung	-8'193		-8'500		-8'480		-8'200	
3090 Aus- und Weiterbildung des Personals	-600		-500		-2'299		-7'000	
3091 Personalwerbung	-2'096		-1'400		0		-1'400	
3099 Übrige Personalkosten	-27'684		-12'700		-10'151		-10'900	
3100 Büromaterial	-2'484		-2'900		-3'621		-3'200	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-4'576		-5'700		-4'992		-5'200	
3102 Drucksachen, Publikationen	-4'862		-6'800		-4'498		-5'100	
3103 Fachliteratur / Zeitschriften	-135		-200		-135		-100	
3110 Anschaffung Mobiliar	-5'334		-3'300		-2'268		-6'500	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-48'695		-18'300		-19'752		-200	
3112 Anschaffung von Kleidern, Wäsche, Vorhänge	-2'814		-3'100		-3'604		-3'600	
3130 Dienstleistungen Dritter	-33'231		-29'600		-26'742		-203'600	
3132 Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten	-1'530		-2'000		-1'100		-3'000	
3134 Sachversicherungsprämien	-21'604		-23'200		-23'318		-25'400	
3137 Steuern und Abgaben	-5'749		-6'100		-5'114		-5'800	
3151 Unterhalt Maschinen	-5'436		-7'600		-6'408		-7'200	
3161 Mieten, Benützungskosten Mobilien	-880		-900		-880		0	
3170 Reisekosten und Spesen	-1'314		-1'700		-2'040		-2'100	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	-8'753		-2'000		-4'691		-4'000	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-1'752		-1'000		-1'046		-1'000	
3499 Übriger Finanzaufwand	0		-5'500		-5'109		-5'500	
3511 Einlagen in Fonds EK	-44'496		-39'200		-58'469		-32'500	
3636 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-12'372		-50'000		-14'738		-22'100	
4250 Diverse Verkäufe		8'849		20'000		34'407		20'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		96'137		84'400		104'316		10'600
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		138'017		0		0		0
4511 Entnahme aus Fonds EK		60'848		48'000		12'838		20'000
4910 Interne Verrechnung Personalaufwand		1'461'938		1'820'300		1'669'846		1'576'800
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		125'260		105'100		107'212		293'500
4940 Interne Verrechnung Finanzaufwand		35'647		25'000		24'061		12'500

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0227 Informatik allgemein	-132'038	132'038	-220'400	220'400	-152'274	152'274	-293'000	293'000
3113 Anschaffung Hardware	-4'389		-14'800		-10'853		-6'500	
3118 Anschaffung von immateriellen Anlagen	-9'472		-8'800		-9'248		-12'200	
3130 Dienstleistungen Dritter	-14'747		-27'600		-18'406		-19'000	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-98'990		-164'900		-109'818		-182'300	
3153 Informatik-Unterhalt (Hardware)	-4'440		-4'300		-3'949		-4'100	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen							-68'900	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		10'563		0		0		0
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		121'475		220'400		152'274		293'000
029 Verwaltungsliegenschaften	-51'544	51'544	-48'700	48'700	-48'719	48'719	-56'100	56'100
0290 Verwaltungsliegenschaften	-51'544	51'544	-48'700	48'700	-48'719	48'719	-56'100	56'100
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-10'808		-10'300		-10'123		-10'400	
3134 Sachversicherungsprämien	-6'183		-6'300		-6'305		-6'300	
3137 Steuern und Abgaben	-1'376		-1'500		-1'374		-1'400	
3144 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	-22'652		-20'100		-20'392		-27'500	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-10'525		-10'500		-10'525		-10'500	
4312 Aktivierbare Projektierungskosten		3'547		0		0		0
4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		5'717		5'700		5'717		5'700
4479 Übrige Erträge Liegenschaften VV		1'494		1'300		1'735		1'600
4930 Interne Verrechnung Sachaufwand		40'787		41'700		41'267		48'800
9 Finanzen und Steuern	-71'294	71'294	-50'000	50'000	-48'122	48'122	-25'000	25'000
Nettoergebnis		0		0		0		0
961 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-71'294	71'294	-50'000	50'000	-48'122	48'122	-25'000	25'000
9610 Zinsen	-71'294	71'294	-50'000	50'000	-48'122	48'122	-25'000	25'000
3940 Interne Verrechnung Finanzaufwand	-71'294		-50'000		-48'122		-25'000	
4402 Zinsen Finanzanlagen		71'294		50'000		48'122		25'000

0220

- 3010 B: Weniger Personal und Reduktion der Stellenprozente.
3052 R: Fälschlicherweise Arbeitgeber- und Arbeitnehmer-Beiträge budgetiert.
3090 R + B: Kurse der Verwaltungsräte und GPK Mitglieder waren nicht budgetiert. Kurse und Schulungen für neue Mitarbeiter, resp. Schulungen für neue Software.
3130 B: Ersatz für Personalausfälle.
3132 B: Zusätzliche Beratung für GPK.
3161 B: Wegfall Miete für Batterie E-Auto.
3181 R + B: Durch Systemumstellung mussten ausstehende Debitoren über dieses Konto ausgebucht und über das Konto 4260 wieder eingebucht werden.
3511 R + B: Fondseinlage aus Altmetallverkäufen und Zinsertrag aus Anlagen.
3636 R: Defizitgarantie WKBW wurde nicht benötigt. Gegenfinanzierung in Konto 4511.
4250 R: Altmetallverkäufe: grössere Menge und höherer Preis.
4260 R: Taggelder für langfristig erkrankte Mitarbeiter und Mutterschaftsentschädigung. Hinweis Gegenkonto zu 3181.
4511 R + B: Unterstützung von diversen Ebnat-Kappler Vereinen.

0227

- 3113 R: Erneuerung der EDV ist günstiger ausgefallen als budgetiert.
3118 B: Durch die Digitalisierung steigen die Kosten für Software, Lizenzen und Zertifikate.
3130 R: Es wurden weniger Supportstunden benötigt als budgetiert.
3133 R: Informatik-Nutzungsaufwand konnte über Investitionskredit für neues Verrechnungssystem abgerechnet werden.
B: Sämtliche Informatik-Nutzungsaufwendungen für neue Systeme werden über dieses Konto abgerechnet, da der Investitionskredit per 31.12.2025 abgeschlossen wurde.

0290

- 3144 B: Bauliche Anpassungen im Empfangs-/Schalterbereich.

- 9610** R + B: Zinserträge durch Geldanlagen.

- R: Erläuterungen Rechnung 2025
B: Erläuterungen Budget 2026

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300	-847'354	847'354	-744'800	744'800
Nettoergebnis		0		0		0		0
332 Massenmedien (Kommunikations-Netz)	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300	-847'354	847'354	-744'800	744'800
3320 Kommunikations-Netz (Massenmedien)	-1'057'348	1'057'348	-735'300	735'300	-847'354	847'354	-744'800	744'800
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-38'999		-39'900		-36'130		-34'700	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-1'162		0		0		-1'500	
3130 Dienstleistungen Dritter	-5'934		-9'700		-8'512		-6'500	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-3'300		-6'200		-5'390		-6'000	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-3'597		-3'000		-124		-22'000	
3151 Unterhalt Werkzeuge, Geräte	-397		-2'000		-386		-500	
3160 Miete und Pachten Liegenschaften	-1'232		-200		0		0	
3170 Reisekosten und Spesen	0		0		-252		-300	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-800		-500		-500		-500	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-247'832		-247'800		-247'832		-267'600	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-57'051		0		0		0	
3511 Einlagen in Fonds EK	-383'700		-44'000		-203'500		-20'000	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-260'620		-317'200		-291'492		-275'000	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-52'725		-64'800		-53'237		-110'200	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		621'449		486'800		463'281		441'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		12'011		6'500		3'009		8'000
4430 Pacht- und Mietzinse		423'888		83'800		241'605		58'100
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		0		158'200		139'458		237'700

3130 R: Aufwendungen für Planmutationen tiefer als erwartet.

3133 R: Die Aufwendungen für die Datenhaltung und den Systemunterhalt lagen tiefer als budgetiert.

3143 R: Tiefere Ausgaben für den Unterhalt als erwartet.

B: Neu sind die Kosten für Netzerweiterungen enthalten, da der Investitionskredit für den Netzausbau per 31.12.2025 abgeschlossen wurde.

3151 R: Ersatzteile für Messgeräte konnten günstiger als budgetiert beschafft werden.

3511/4430 R: Mehreinnahmen einmaliger Erlös von Abtretung einer Glasfaser an die Swisscom.

4240 R: Die Anzahl aktiver Abos gingen etwas mehr zurück als budgetiert, siehe auch im Bericht über das Geschäftsjahr. Auch im Jahr 2026 ist mit einem Rückgang zu rechnen.

B: Die Budgetierung der Anzahl Abos, die über unsere Faser laufen, ist mit Unsicherheiten behaftet.

4260 R: Im Dorfgebiet konnten weniger Anschlussbeiträge verrechnet werden.

R: Erläuterungen Rechnung 2025

B: Erläuterungen Budget 2026

	-2'205'512	2'205'512	-2'176'200	2'176'200	-2'169'431	2'169'431	-2'142'300	2'142'300
7 Umweltschutz und Raumordnung	-2'205'512	2'205'512	-2'176'200	2'176'200	-2'169'431	2'169'431	-2'142'300	2'142'300
Nettoergebnis		0		0		0		0
710 Wasserversorgung	-921'512	921'512	-903'200	903'200	-895'100	895'100	-881'800	881'800
7100 Wasserversorgung	-921'512	921'512	-903'200	903'200	-895'100	895'100	-881'800	881'800
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-1'371		-3'000		-2'756		-20'000	
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-30'586		-28'900		-30'699		-32'300	
3130 Dienstleistungen Dritter	-21'956		-31'900		-27'204		-25'200	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-6'469		-8'600		-8'559		-8'600	
3137 Steuern und Abgaben	-1'100		-1'100		-1'100		-1'100	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-134'695		-162'500		-206'540		-188'500	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-30'313		-23'000		-22'749		-26'000	
3170 Reisekosten und Spesen	-1'420		-1'200		-1'700		-2'600	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-4'111		-11'000		-8'024		-13'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-69'384		-111'800		-111'734		-104'900	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-365'515		-205'600		-190'141		-187'700	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-211'754		-261'200		-240'052		-194'100	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-42'839		-53'400		-43'842		-77'800	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		827'450		825'000		807'126		810'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		60'174		23'000		41'850		25'100
4430 Pacht- und Mietzinse		4'388		4'900		9'804		10'400
4511 Entnahme aus Fonds EK		0		14'000		0		0
4660 Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		29'501		36'300		36'320		36'300

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF

	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130 R: Aufwendungen für Planmutationen lagen tiefer als erwartet.								
3143 R: Es wurden Materiallieferungen (Rückerstattungen) bzw. deren Einkäufe (Unterhalt) im Umfang von CHF 18'452 abgewickelt. Diese sind nicht planbar.								
4260 R: Die Nettoaufwendungen im Konto 3143 liegen somit bei CHF 188'088.								
3143 R: Mehrausgaben für überdurchschnittlich viele Wasserleitungsschäden (Rostlöcher), Ersatz Membrane Filteranlage Ganten, Ersatz Niveaumessung Reservoir Nestenberg.								
3143 B: Einmalige Aufwendungen für UV-Anlage Filteranlage Ganten.								
3199 R: Korrekturen bei entschädigungsberechtigten Flächen nach unten im Vergleich zu dem budgetierten Betrag.								
3199 B: externe QS-Beurteilung.								
4430 R + B: Anpassungen bei den Mieteinnahmen.								
R: Erläuterungen Rechnung 2025								
B: Erläuterungen Budget 2026								

720 Abwasserbeseitigung	-1'181'487	1'181'487	-1'184'800	1'184'800	-1'186'862	1'186'862	-1'172'500	1'172'500
7200 Abwasserbeseitigung	-1'181'487	1'181'487	-1'184'800	1'184'800	-1'186'862	1'186'862	-1'172'500	1'172'500
3101 Übriger Material- und Warenaufwand	-22'896		-17'800		-19'980		-19'700	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-3'115		-6'500		-4'543		-6'000	
3120 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-49'200		-41'200		-33'689		-30'000	
3130 Dienstleistungen Dritter	-81'817		-104'600		-97'645		-90'800	
3132 Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten	-1'210		-12'000		-10'462		-3'000	
3137 Steuern und Abgaben	-44'064		-45'900		-45'846		-46'300	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-28'361		-56'300		-56'110		-49'000	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-74'217		-69'000		-90'652		-74'000	
3170 Reisekosten und Spesen	0		-2'200		-2'184		-1'000	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-900		-1'000		-706		-1'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-147'331		-150'200		-150'235		-185'100	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-395'449		-293'500		-269'247		-213'500	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-276'909		-373'200		-342'931		-323'500	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-56'021		-11'400		-62'632		-129'600	
4210 Gebühren für Amtshandlungen		1'000		800		1'500		1'000
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'071'590		1'070'000		1'070'857		1'070'000
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		0		0		1'457		0
4660 Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		73'250		89'000		88'986		89'000
4940 Interne Verrechnung Finanzaufwand		35'647		25'000		24'061		12'500

- 3101 R: Zusätzliche Lieferung von Fäll- und Flockmittel, eine nicht budgetierte Teillieferung konnte zu günstigeren Konditionen eingekauft werden.
- 3111 R: Günstigere Anschaffungen als budgetiert.
- 3120 R: Die neuen Gebläse und die optimale Konfiguration durch Fachpersonal erbrachten beim Energieverbrauch eine Einsparung von rund CHF 7'000.
- 3130 R + B: Durch Betriebsoptimierungen konnten bzw. können die Aufwände für die Schlamm- und Rechengutentsorgung reduziert werden.
- 3132 R: Geplante Messanalysen (Off-Gas-Messungen) konnten günstiger ausgeführt werden.
- 3151 R: Ungeplanter Ersatz des defekten Motors und Getriebes vom Blockheizkraftwerk (BHKW).

R: Erläuterungen Rechnung 2025
 B: Erläuterungen Budget 2026

730 Abfallwirtschaft	-102'512	102'512	-88'200	88'200	-87'470	87'470	-88'000	88'000
7300 Abfallwirtschaft	-102'512	102'512	-88'200	88'200	-87'470	87'470	-88'000	88'000
3130 Dienstleistungen Dritter	-20'418		-13'900		-13'805		-11'200	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-2'320		-1'500		-2'320		-2'400	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-1'438		-1'400		-1'438		-1'400	
3510 Einlage in Spezialfinanzierung Eigenkapital	0		-4'000		-9'072		-5'100	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-65'155		-56'000		-51'440		-48'500	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-13'181		-11'400		-9'395		-19'400	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		35'152		35'200		35'308		35'400
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		56'420		53'000		52'162		52'600
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		10'940		0		0		0

3199 R: Zusätzliche Lieferung Naturdünger.

R: Erläuterungen Rechnung 2025
 B: Erläuterungen Budget 2026

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	-6'806'617	6'806'617	-5'833'600	5'833'600	-5'878'259	5'878'259	-6'462'700	6'462'700
Nettoergebnis		0		0		0		0
871 Brennstoffe und Energie	-6'806'617	6'806'617	-5'833'600	5'833'600	-5'878'259	5'878'259	-6'462'700	6'462'700
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	-3'434'517	3'434'517	-3'235'600	3'235'600	-3'207'610	3'207'610	-3'532'700	3'532'700
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-1'875'237		-1'627'000		-1'656'910		-1'636'500	
3111 Anschaffung Maschinen, Geräte, Werkzeuge	-79'993		-84'000		-81'994		-97'500	
3130 Dienstleistungen Dritter	-118'864		-124'000		-124'415		-136'000	
3133 Informatik-Nutzungsaufwand	-8'211		-9'000		-8'923		-9'000	
3143 Unterhalt übrige Tiefbauten	-182'608		-152'000		-136'807		-70'000	
3151 Unterhalt Maschinen (auch PLS)	-20'737		-20'000		-23'572		-60'000	
3170 Reisekosten und Spesen	-674		-2'500		-2'428		-700	
3199 Übriger Betriebsaufwand	-300		-1'000		-1'279		-2'000	
3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-166'839		-182'400		-182'326		-207'300	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	-158'523		0		-56'160		0	
3515 Einlagen in Vorfinanzierungen							-226'100	
3910 Interne Verrechnung Personalaufwand	-684'127		-858'300		-788'742		-776'500	
3930 Interne Verrechnung Sachaufwand	-138'404		-175'400		-144'054		-311'100	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		3'377'612		3'036'000		3'158'855		3'260'500
4260 Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		56'905		11'800		48'755		11'800
4510 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		0		187'800		0		34'300
4515 Entnahmen aus Vorfinanzierungen								226'100
4940 Interne Verrechnung Finanzaufwand		0		0		0		0
3143 R: Es wurden Materiallieferungen (Rückerstattungen) bzw. deren Einkäufe (Unterhalt) im Umfang von CHF 36'955 abgewickelt. Diese sind nicht planbar.								
4260 R: Die Nettoaufwendungen im Konto 3143 liegen somit bei CHF 100'653.								
3151 R: Mehraufwand bei den Losprüfungen der Elektrozähler.								
R: Erläuterungen Rechnung 2025								
B: Erläuterungen Budget 2026								
8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges	-2'989'230	2'989'230	-2'598'000	2'598'000	-2'670'649	2'670'649	-2'930'000	2'930'000
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	-2'563'299		-2'548'000		-2'565'016		-2'930'000	
3499 Übriger Finanzaufwand (Skonti JVR)	0		0		0		0	
3510 Einlage in Spezialfinanzierungen EK	-425'931		-50'000		-105'633		0	
4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'989'230		2'598'000		2'670'649		2'431'000
4510 Entnahme aus Spezialfinanzierung EK								499'000
3101/4240 B: Stark ansteigende Zuschläge für den Einkauf der Energie im immer weniger prognostizierbaren Markt mit der Energieproduktion der Photovoltaikanlagen und komplexeren Eigenverbrauchskonstrukten.								
R: Erläuterungen Rechnung 2025								
B: Erläuterungen Budget 2026								
Total	-12'329'618	12'329'618	-11'226'700	11'226'700	-11'154'058	11'154'058	-11'711'100	11'711'100
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		0		0		0		0

Erfolgsrechnung

Budget 2026 und Finanzplanung

Die Finanzplanung ist ein rollendes Planungsinstrument. Sie zeigt die Tendenz, nichts Genaues.
 Sie basiert auf dem Budget und der Investitionsplanung der kommenden Jahre.

Konto		Budget	Planung			
		2026	2027	2028	2029	2030
Verwaltung	30 Personalaufwand	1'638'200	1'654'600	1'671'100	1'687'800	1'704'700
	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	558'600	586'500	586'500	586'500	592'400
	33 Abschreibungen VV	79'400	79'400	79'400	79'400	79'400
	34 Finanzaufwand	5'500	5'500	5'500	5'500	5'500
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	32'500	32'500	32'500	32'500	32'500
	36 Transferaufwand (Beiträge an Organisationen)	22'100	22'100	22'100	22'100	22'100
	39 Interne Verrechnung	25'000	25'000	5'000	5'000	5'000
	42 Entgelte	-30'600	-30'600	-30'600	-30'600	-30'600
	44 Finanzertrag	-30'700	30'700	10'700	10'700	10'700
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
49 Interne Verrechnung	2'442'600	2'385'500	2'402'000	2'418'700	2'441'500	
Kommunikations-Netz	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	72'000	71'000	71'000	70'000	69'000
	33 Abschreibungen VV	267'600	267'600	267'600	267'600	267'600
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Vermietung)	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
	39 Interne Verrechnung	385'200	405'500	408'300	411'200	415'100
	42 Entgelte	449'000	448'000	447'000	446'000	445'000
	44 Finanzertrag (Vermietung)	58'100	58'100	58'100	58'100	58'100
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen					
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-237'700	-258'000	-261'800	-264'700	-268'600
Wasserversorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	317'300	280'000	280'000	280'000	280'000
	33 Abschreibungen VV	104'900	107'900	107'900	107'900	107'900
	39 Interne Verrechnung	271'900	286'300	288'200	290'200	293'000
	42 Entgelte	835'100	835'000	835'000	835'000	835'000
	44 Finanzertrag (Vermietung)	10'400	10'400	10'400	10'400	10'400
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	151'400	171'200	169'300	167'300	164'500
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen					
Abwasserentsorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	320'800	325'000	330'000	335'000	340'000
	33 Abschreibungen VV	185'100	215'041	246'974	257'474	260'474
	39 Interne Verrechnung	453'100	477'100	480'400	483'700	488'300
	42 Entgelte	1'071'000	1'070'000	1'070'000	1'070'000	1'070'000
	49 Interne Verrechnung Zinsertrag	12'500	12'500	200	2'500	2'500
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	124'500	65'359	12'826		
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				-3'674	-16'274
Abfallentsorgung	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13'600	13'600	13'600	13'600	13'600
	33 Abschreibungen VV	1'400	1'400	1'400	1'400	1'400
	39 Interne Verrechnung	67'900	71'600	72'100	72'600	73'200
	42 Entgelte	88'000	88'000	88'000	88'000	88'000
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5'100	1'400	900	400	
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen					-200
Elektrizitätsversorg.	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'941'700	4'900'000	4'900'000	4'900'000	4'900'000
	33 Abschreibungen VV	207'300	233'300	233'300	245'443	247'586
	39 Interne Verrechnung	1'087'600	1'145'000	1'153'000	1'161'000	1'171'900
	42 Entgelte	5'703'300	5'900'000	5'900'000	5'900'000	5'900'000
	35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen					
	45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-533'300	-378'300	-386'300	-406'443	-419'486

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

<i>Dorfkorporation Ebnat-Kappel</i>	Verweis zu Rechnungsabschnitt	Rechnung 2024	Budget 2025	Rechnung 2025	Budget 2026
<i>in CHF</i>					
Investitionsausgaben		-2'398'519	-2'920'000	-1'849'146	-2'730'000
50 Sachanlagen		-2'246'476	-2'740'000	-1'656'541	-2'730'000
52 Immaterielle Anlagen		-152'043	-180'000	-192'605	
54 Darlehen					
55 Beteiligungen und Grundkapitalien					
56 Eigene Investitionsbeiträge					
Investitionseinnahmen		997'311	0	738'716	0
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen					
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen					
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		997'311	0	738'716	0
64 Rückzahlung von Darlehen					
65 Übertragung von Beteiligungen					
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge					
Nettoinvestitionen	9	-1'401'208	-2'920'000	-1'110'430	-2'730'000

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2024		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
0227 Verwaltung Informatik	-152'043	0	-180'000	0	-192'605	0	0	0
5200 Software	-152'043		-180'000		-192'605		0	
3320 Kommunikations-Netz (Massenmedien)	-45'691	23'050	-50'000		-88'504	26'950	0	0
5030 Netzerneuerung Glasfaser FTTH	-45'691		-50'000		-88'504			
6371 Anschlussbeiträge		23'050		0		26'950		0
7100 Wasserversorgung	-756'275	467'110	-870'000	0	-661'400	150'355	-1'325'000	0
5032 Investitionen	-756'275		-870'000		-661'400		-1'325'000	
6310 Beiträge GVA		189'447		0		0		0
6320 Gemeindebeiträge		107'193		0		0		0
6371 Anschlussbeiträge		170'470		0		150'355		0
7200 Abwasserbeseitigung	-499'148	393'395	-725'000	0	-285'044	366'088	-580'000	0
5033 Investitionen	-499'148		-725'000		-285'044		-580'000	
6300 Investitionsbeiträge		0		0		5'056		
6371 Anschlussbeiträge		393'395		0		361'033		0
8711 Elektrizitätsversorgung	-725'552	89'347	-1'095'000	0	-621'594	195'323	-825'000	0
5035 Investitionen	-725'552		-1'095'000		-621'594		-825'000	
6300 Investitionsbeiträge vom Bund		89'347		0		101'418		0
6310 Investitionsbeiträge vom Kanton						93'905		
8730 Fernwärme-Netz	-219'809	24'409	0	0	0	0	0	0
5036 Investitionen	-219'809		0		0		0	
6300 Investitionsbeiträge		24'409		0		0		
Total	-2'398'519	997'311	-2'920'000	0	-1'849'146	738'716	-2'730'000	0
Nettoinvestitionen		-1'401'208		-2'920'000		-1'110'430		-2'730'000

4 Geldflussrechnung

in CHF

Dorfkorporation Ebnet-Kappel	Rechnung 2024	Rechnung 2025
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis	0	0
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'026'219	704'090
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	0	0
+ Wertberichtigungen (WB) Darlehen VV	0	0
+ WB Beteiligungen VV	0	0
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-102'751	-125'306
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	0
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	0	0
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'830'665	892'222
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-476'407	-152'296
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	0	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-897'005	-129'070
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	-35'751	-860
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	1'608	13'051
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	341'222	-124'185
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	-55'934	1'094
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	-5'594	17'897
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	0	0
- Aktivierung Eigenleistungen	-156'672	-156'672
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	1'469'600	939'965
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-2'398'519	-1'849'146
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	997'311	738'716
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen IR	62'590	0
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen IR	0	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen IR	0	0
+ Aktivierung Eigenleistungen	156'672	156'672
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-1'181'946	-953'758
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	287'655	-13'792

4 Geldflussrechnung

in CHF

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

	Rechnung 2024	Rechnung 2025
<i>Hertrag von vorheriger Seite:</i>		
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	287'655	-13'792
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen	2'500'000	0
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen	-2'001'598	-1'007'455
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen	0	0
- Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	0	0
+ Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	0	0
- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0
- Zunahme / + Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	0	0
- Abnahme / + Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	498'402	-1'007'455
Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)	786'057	-1'021'248
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	1'476'524	2'262'581
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	2'262'581	1'241'333
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	786'057	-1'021'248

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden begleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
		Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	
102	Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten
		Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten
		Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Tiefbauten, Hochbauten, Mobilien der jeweiligen Sparten) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
205, 208	Kurzfristige und Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode (kurzfristig) oder in einer späteren Rechnungsperiode (langfristig). Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit (inkl. passivierte Anschlussbeiträge).	Nominalwert

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (jeweilige Sparten der Dorfkorporation Ebnat-Kappel) Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
291	Fonds im EK Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds, Fonds spezielle Projekte) Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert
294	Reserven Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve). Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	Nominalwert

Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschlüssen vom 25.09.2018, 23.04.2019, 26.05.2020, 16.02.2021 und 14.02.2024 linear über folgende Nutzungsdauern (gemäss Branchenempfehlungen) planmässig abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Allgemeine Verwaltung	
Hochbauten	25 Jahre
Umstellung Verrechnungssystem (innosolvenergy, Software)	5 Jahre
Kommunikations-Netz	
Leitungsanlagen	15 Jahre
Wasserversorgung	
Leitungen und Hydranten	50 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte (baulich)	50 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte, Aufbereitungsanlagen (maschinelle Ausrüstungen)	25 Jahre
Reservoir, Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte, Aufbereitungsanlagen (elektrotechn. Ausrüstung, Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen)	15 Jahre
Abwasserentsorgung	
Kanal- und Leitungsanlagen	50 Jahre
Abwasseranlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Abwasseranlagen (Hochbauten und maschinelle Ausrüstungen)	25 Jahre
Abwasseranlagen (elektrotechn. Ausrüstung, Mess-, Steuer-, Regelungsanlagen)	15 Jahre
Abfallentsorgung	
Abfallanlagen	30 Jahre

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Elektrizitätsversorgung	
Trassée / Rohranlagen	55 Jahre
Kabel für Hoch- und Niederspannung, Verteilkabinen, Trafostationen (exkl. Steuerung, Mess- und Schutzeinrichtung)	35 Jahre
Trafostationen (Steuerung, Mess- und Schutzeinrichtung), Rundsteueranlagen	15 Jahre
Photovoltaik-Anlagen, Strassenbeleuchtung	25 Jahre
Spartenübergreifende Kategorien	
Anlagen in Bau	keine
Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer der finanzierten Objekte
Passivierte Anschlussbeiträge (alle Sparten)	25 Jahre

Die planmässigen Abschreibungen werden jeweils pro Anlage ab dem Folgejahr der Inbetriebnahme verbucht. Wenn bei einem Anlagegut eine dauernde Wertverminderung eintritt, wird eine ausserplanmässige Abschreibung verbucht.

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 25. September 2018 CHF 75'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe zu aktivieren sind.

6 Eigenkapitalnachweis

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2025	Einlage	Entnahme	31.12.2025
29001	Verpflichtungskonto Elektrizitätsversorgung	5'571'672	161'794		5'733'465
29002	Verpflichtungskonto Wasserversorgung	2'168'088	190'141		2'358'230
29003	Verpflichtungskonto Abwasserentsorgung	5'252'855	269'247		5'522'102
29004	Verpflichtungskonto Kommunikationsnetz	2'052'702		-139'458	1'913'244
29005	Verpflichtungskonto Abfallbeseitigung	183'185	9'072		192'257
290	Spezialfinanzierungen im EK	15'228'503	630'254	-139'458	15'719'298
29100	Fonds für spezielle Projekte	4'133'262	261'969	-12'838	4'382'393
291	Fonds im EK	4'133'262	261'969	-12'838	4'382'393
29400	Ausgleichsreserve	57'300	0		57'300
294	Reserven	57'300	0	0	57'300
29	Total Eigenkapital	19'419'065	892'222	-152'296	20'158'991

7 Rückstellungsspiegel

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2025	Bildung	Auflösung	31.12.2025
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals 1)	69'694	17'897	0	87'591
205	Kurzfristige Rückstellungen	69'694	17'897	0	87'591
208	Langfristige Rückstellungen	0	0	0	0
Total Rückstellungen		69'694	17'897	0	87'591

1) Es handelt sich um Rückstellungen für Guthaben aus Überstunden und nicht bezogenen Ferientagen der Mitarbeitenden per Bilanzstichtag.

8 Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat

Bei der Dorfkorporation Ebnat-Kappel bestehen keine wesentlichen Beteiligungen, welche gemäss den oben stehenden Kriterien ausgewiesen werden müssen.

In Ergänzung zu den vorstehenden Angaben werden nachfolgend sämtliche Finanzanlagen bzw. Beteiligungen aufgeführt, welche im Eigentum der Dorfkorporation Ebnat-Kappel sind.

Name	Toggenburg Energie Finanz AG
Beschrieb	50 Aktien zum Nominalwert von CHF 1'000
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	2.38%
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 50'000 / 10700

Name	Genossenschaft Alterssiedlung Gill
Beschrieb	100 Anteilscheine zum Nominalwert von CHF 500
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	12.21% (Kopfstimmrecht)
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 50'000 / 10700

Name	Clientis Bank Thur Genossenschaft
Beschrieb	40 Anteilscheine zum Nominalwert von CHF 500
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	40 Anteilscheine
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 20'000 / 10700

Name	Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg
Beschrieb	50 Anteilscheine zum Nominalwert von CHF 200
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	50 Anteilscheine
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 10'000 / 10700

Name	Familienskilift Tanzboden Genossenschaft
Beschrieb	300 Anteilscheine zum Nominalwert von CHF 100
Anteil der Dorfkorporation Ebnat-Kappel	4.25% (Kopfstimmrecht)
Buchwert / Konto in der Finanzbuchhaltung	CHF 0 / 10700

9 Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden

Bei der Dorfkorporation Ebnat-Kappel bestehen per Bilanzstichtag keine Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel aufgeführt werden müssen.

10 Anlagespiegel

in CHF

Finanzanlagen des Finanzvermögens (FV)

Finanzanlagen	1023 Festgelder	10700 Aktien und Anteilscheine	10701 Verzinsliche Anlagen	Total Finanz- anlagen	davon kurzfristig 102	davon langfristig 107
Stand per 01.01.2025	5'000'000	130'000	4'001'598	9'131'598	5'000'000	4'131'598
Anschaffungen	500'000	0	1'007'455	1'507'455	500'000	1'007'455
Abgänge / Verkäufe	-500'000	0	0	-500'000	-500'000	0
Wertberichtigungen	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2025	5'000'000	130'000	5'009'053	10'139'053	5'000'000	5'139'053

Bei den verzinslichen Anlagen handelt es sich um eine Termingeldanlage (CHF 3 Mio.) mit einer Laufzeit von 2 Jahren und einem Raiffeisenbank Sparkonto (CHF 2.009 Mio.).

Verwaltungsvermögen (VV)

Dorfkorporation Ebnat-Kappel	14031.1 Tiefbauten Elektrizität	14031.2 Tiefbauten Wasser	14031.3 Tiefbauten Abwasser	14031.4 Tiefbauten Komm.-Netz	14031.5 Tiefbauten Abfall	14041.0 Hochbauten Verwaltung	14200 Software	14070 Anlagen im Bau	Total 104 Sachanlagen VV
-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	-------------------	----------------------------	--------------------------------

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2025	9'275'565	6'041'212	7'899'318	3'651'559	360'159	263'118	0	2'091'304	29'582'235
Anschaffungen netto	40'231	0	279'988	61'554	0	0	192'605	1'047'439	1'621'817
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	1'010'133	0	694'777	234'350	0	0	152'043	-2'091'304	0
Stand per 31.12.2025	10'325'929	6'041'212	8'874'083	3'947'463	360'159	263'118	344'648	1'047'439	31'204'052

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2025	-4'709'644	-1'777'626	-6'667'758	-1'200'400	-329'975	-31'575	0	0	-14'716'978
Planmässige Abschreibungen	-182'326	-111'734	-150'235	-247'832	-1'438	-10'525	0	0	-704'090
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2025	-4'891'970	-1'889'360	-6'817'993	-1'448'232	-331'413	-42'100	0	0	-15'421'068

Buchwert per 01.01.2025	4'565'921	4'263'585	1'231'560	2'451'159	30'185	328'584	263'118	2'091'304	15'225'417
Buchwert per 31.12.2025	5'433'960	4'151'851	2'056'091	2'499'231	28'747	318'059	263'118	1'047'439	15'782'985

10 Anlagespiegel

in CHF

Passivierte Anschlussbeiträge

Dorfkorporation Ebnat-Kappel	20680	Total
-------------------------------------	-------	--------------

Passivierte
Anschlussbei-
träge

Beitragswerte

Stand per 01.01.2025	3'132'547	3'132'547
Erhaltene Beiträge	511'387	511'387
Abgänge	0	0
Umbuchungen	0	0
Stand per 31.12.2025	3'643'934	3'643'934

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2025	-319'535	-319'535
Planmässige Auflösungen	-125'306	-125'306
Ausserplanmässige Auflösungen	0	0
Abgänge	0	0
Umbuchungen	0	0
Stand per 31.12.2025	-444'841	-444'841

Buchwert per 01.01.2025	2'813'012	2'813'012
Buchwert per 31.12.2025	3'199'093	3'199'093

Die passivierten Investitionsbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

11 Übersicht Investitionskredite - Kreditkontrolle

in CHF

Anlage	Projekt	bewilligter Bruttokredit Betrag	Beschluss	Brutto- investitionen 31.12.2024	Brutto- investitionen 2025	Brutto- investitionen 31.12.2025	Restbetrag Bruttokredit 31.12.2025	Erhaltene Beiträge 2025	Netto- investitionen 31.12.2025	a*
ANR00173	Umstellung Verrechnungssystem auf innosolvenenergy	330'000	KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	152'043	192'605	344'648	-14'648	0	344'648	j
Total Allgemeine Verwaltung					192'605			0	344'648	
ANR00145	Abschluss Erschliessung Aussengebiete	300'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	234'350	88'504	322'854	-22'854	-26'950	295'904	j
Total Kommunikations-Netz					88'504			-26'950	295'904	
ANR00185	Leitungserneuerung Industriestrasse inkl. Thurquerung	500'000	KV / 02.04.25	0	404'037	404'037	95'963	0	404'037	n
ANR00186	Leitungserneuerung Ebnaterstrasse 14 - Kappelerstrasse 16	370'000	KV / 02.04.25	0	257'362	257'362	112'638	0	257'362	n
Total Wasserversorgung					661'400			0	661'400	
ANR00137	Vorprojekt Zusammenschluss ARA's	500'000	KV / 27.03.22 KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	171'476	41'877	213'353	286'647	0	213'353	n
ANR00148	Diverse Trennsysteme-Projekte	450'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	256'356	76'418	332'775	117'225	0	332'775	j
ANR00174	Ersatz Leitsystem + SPS-Steuerung ARA	330'000	KV / 02.04.24 KV / 02.04.25 NK / 24.06.25	266'945	68'120	335'065	-5'065	5'056	340'121	j
ANR00189	Ersatz Gebläse Biologie ARA	130'000	KV / 02.04.25	0	98'628	98'628	31'372	0	98'628	j
Total Abwasserentsorgung					285'044			0	546'128	
ANR00156	HS-Kabel Brandholz-Chabisboden-Blomberg-Rücht	450'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	295'802	-454	295'348	154'652	-82'470	212'877	j

11 Übersicht Investitionskredite - Kreditkontrolle

in CHF

Anlage	Projekt	bewilligter Bruttokredit Betrag	Beschluss	Brutto- investitionen 31.12.2024	Brutto- investitionen 2025	Brutto- investitionen 31.12.2025	Restbetrag Bruttokredit 31.12.2025	Erhaltene Beiträge 2025	Netto- investitionen 31.12.2025	a*
ANR00156	HS-Kabel Brandholz-Chabisboden-Blomberg-Rücht	450'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	295'802	-454	295'348	154'652	-82'470	212'877	j
ANR00157	NS Verkabelung Blomberg	415'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	365'018	58'635	423'653	-8'653	-79'197	344'456	j
ANR00158	Sanierung Trafostation Blomberg + Chabisboden	130'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24	128'015	0	128'015	1'985	-33'656	94'359	j
ANR00159	Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen	470'000	KV / 23.03.23 KV / 02.04.24 KV / 02.04.25	221'298	57'361	278'659	191'341	0	278'659	j
ANR00182	Teilerneuerung 9 Trafostationen	300'000	KV / 02.04.25	0	273'771	273'771	26'229	0	273'771	n
ANR00183	Erneuerung Trafostation Neher II	120'000	KV / 02.04.25	0	120'013	120'013	-13	0	120'013	j
ANR00191	NS Verkabelung Wintersberg (Schluetch, Lütismühle, Schüfeli)	200'000	KV / 02.04.25	0	65'543	65'543	134'457	0	65'543	n
ANR00192	Hochspannungskabel TS Wintersberg - TS Horben	160'000	KV / 02.04.25	0	46'725	46'725	113'275	0	46'725	n
Total Elektrizitätsversorgung					621'594			-195'323	930'352	

Legende: KV = Korporationsversammlung; VR = Verwaltungsrat

* abgeschlossen; j = ja / n = nein; abgeschlossene Projekte werden im Folgejahr in der Regel jeweils in der Kreditkontrolle nicht mehr aufgeführt.

Investitionsrechnung: Budget 2026 und Finanzplanung

Dorfkorporation Ebnet-Kappel

in CHF

Projekte	Beschluss- jahr	genehmigte Kredite	Abschrei- bungsdauer in Jahren	Budget Bruttoinvestitionen 2026	Planung Bruttoinvestitionen		
					2027	2028	2029

Abwasserentsorgung

Vorprojekt Zusammenschluss ARA's Obertoggenburg	2023	500'000.00	15	280'000.00				
Diverse Trennsystem-/Sanierungs-Projekte	2026		50	200'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00
Trennsystem Kappelerstrasse 28 - 38	2026		50	100'000.00				
Abwasserentsorgung total				580'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00

Elektrizitätsversorgung

NS Verkabelung Wintersberg (Schluucht, Lütismühle, Schüfeli)	2025	200'000.00	35	65'000.00				
Hochspannungskabel TS Wintersberg - TS Horben	2025	160'000.00	35	110'000.00				
Teil-Sanierung 9 Trafostationen	2025	300'000.00	35	150'000.00				
Umstellung Strassenbeleuchtung auf LED	2026		25	250'000.00				
Diverse NS-Netz-Sanierungen/Erweiterungen	2026		35	250'000.00				
Ersatz Trafostation Bergli					100'000.00			
Neue Trafostation Hof					80'000.00			
Hochspannungskabel TS Bellevue - TS Säntisblick						75'000.00		
Hochspannungskabel TS Pflegeheim - TS Rosenbüel							75'000.00	
Elektrizitätsversorgung total				825'000.00	180'000.00	75'000.00	75'000.00	0.00

in CHF

Projekte	Beschluss- jahr	genehmigte Kredite	Abschrei- bungsdauer in Jahren	Budget Bruttoinvestitionen 2026	Planung Bruttoinvestitionen			
					2027	2028	2029	2030
Wasserversorgung								
Leitungserneuerung Industriestrasse Ost (340m) + Thurquerung	2025	500'000.00	50	150'000.00				
Leitungserneuerung Kapplerstr. 10-16 und Ebnetstr. 1-14 (300m)	2025	370'000.00	50	85'000.00				
Leitungserneuerung Kapplerstrasse 16 - 36 (330m)	2026		50	380'000.00				
Sanierung Filteranlage Ganten	2026		50	90'000.00				
Leitungserneuerung Rosenbuelstrasse 52 - 68	2026		50	330'000.00				
Übernahme Anteil Wattwil von Grundwasser-Pumpwerk Buechen	2026		27	290'000.00				
Leitungsumlegung und -erneuerung Bergli					200'000.00			
Erneuerung Reservoirausgleichssteuerung Bergli					120'000.00			
Leitungserneuerung Badstrasse 4 -32					150'000.00			
Leitungsern. Thurastr. - Winterau + Erneuerung PW Winterau					250'000.00			
Leitungserneuerung Berglistrasse, unterer Teil (150m)						150'000.00		
Kleinreservoir Bächen, Sanierung Zonenversorgung						250'000.00		
Sanierung Reservoir Stangen, Hüsilberg							250'000.00	
Sanierung Schwendibodenquellen								100'000.00
Wasserversorgung total				1'325'000.00	720'000.00	400'000.00	250'000.00	100'000.00

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2025

An die Korporationsversammlung der **Dorfkorporation Ebnat-Kappel**

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der Dorfkorporation Ebnat-Kappel, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2026 geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der *Verwaltungsrat* ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der *Verwaltungsrat* für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO AG beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO AG haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2026 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Dorfkorporation Ebnat-Kappel sei zu genehmigen
2. Die Anträge des Rates über das Budget für das Rechnungsjahr 2026 seien zu genehmigen

Ebnat-Kappel, 18. Februar 2026



Die Geschäftsprüfungskommission

Roman Schegg (Präsident)
Roger Blatter (Schreiber)
Roland Hüttenmoser (Mitglied)

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke der Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Antrag des Verwaltungsrates der Dorfkorporation Ebnat-Kappel an die Bürgerschaft:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Dorfkorporation Ebnat-Kappel ist zu genehmigen.
2. Das Budget 2026 der Erfolgs- und der Investitionsrechnung der Dorfkorporation Ebnat-Kappel ist zu genehmigen.

Vorstehende Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Budget und Finanzplanung wurden vom Verwaltungsrat geprüft und gutgeheissen.

Ebnat-Kappel, 18. Februar 2026

Präsident: Andreas Bächler

Aktuarin: Daniela Herzog

Vorstehende Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung wurden von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden.

Ebnat-Kappel, 18.02.2026

Die Geschäftsprüfungskommission: Roman Schegg, Präsident

Roland Hüttenmoser

Roger Blatter

Genehmigt durch die Korporationsversammlung vom 8. April 2026

Präsident:

Aktuarin:

Stimmzähler:

Stimmzähler:

Stimmzähler:

Gemäss Art. 49 des Gemeindegesetzes liegt das Protokoll vom 22. April bis 6. Mai 2026 am Empfang der Dorfkorporation Ebnat-Kappel öffentlich auf.

Veröffentlichung der Besoldung von Behördemitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz Jahr 2025

Behörde a)	Name	Funktion a)	Pensum in Prozent b)	Bruttoentschädigung für Behördentätigkeit c)	Spesenvergütung für Behördentätigkeit d)	zus. Entschädigung e)	total jährliche Entschädigung
Rat	Bächler Andreas	Präsident	12	22'990	3'880	0	26'870
Rat	Egli Marco	Mitglied		2'250	140	0	2'390
Rat	Fässler Armin	Mitglied		1'780	140	0	1'920
Rat	Scheiwiler Susanne	Mitglied		2'480	140	0	2'620
Rat	Müller Thomas	Mitglied		1'840	140	0	1'980
Rat	Neher David	Mitglied		1'680	120	0	1'800
Rat	Scherrer Elisabeth	Mitglied		2'850	140	0	2'990
GPK	Blatter Roger	Mitglied		1'520	0	0	1'520
GPK	Hüttenmoser Roland	Mitglied		1'200	0	0	1'200
GPK	Schegg Roman	Präsident		1'200	0	0	1'200
							0
							0
							0
							0
							0
							0
							0
Rat				35'870	4'700	0	40'570
GPK				3'920	0	0	3'920

a) Betroffen von der Veröffentlichung der Besoldung sind die von der Bürgerschaft gewählten Behördemitglieder.

b) Nur bei Anstellung im Monatslohn zu erwähnen.

c) Massgebend ist der Bruttolohn, welcher im Lohnausweis unter Ziff. 8 «Bruttolohn total» ausgewiesen wird.

d) Diese Angabe bezieht sich auf Ziff. 13 «Spesenvergütungen» des Lohnausweises und enthält nebst effektiven Spesen auch Pauschalspesen sowie Beiträge an die Weiterbildung.

e) Entschädigungen über Fr. 500.–, die ein Behördemitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördemitglied und nicht der Gemeinde zufließt. Entschädigungen, welche bereits im Bruttolohn des Lohnausweises berücksichtigt sind, müssen nicht erwähnt werden. Zusätzlich werden hier gratis abgegebene Halbtaxabonnemente der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) oder Reka-Check-Vergünstigungen bis Fr. 600.– jährlich ausgewiesen.

Sollte kein Lohnausweis ausgestellt werden, müssen die Angaben anhand der Zahlen der Buchhaltung eruiert und ausgewiesen werden.

Personelles

Seit der letzten Korporationsversammlung hat sich im Bereich Personelles einiges getan. Wir durften neue Mitarbeitende begrüßen und besondere Jubiläen feiern. Gleichzeitig mussten wir uns von geschätzten Kolleginnen und Kollegen verabschieden.

Ende April 2025 ist **Tanja Huser** zum ersten Mal Mutter geworden. Es freut uns sehr, dass sie sich entschlossen hat, nach dem Mutterschaftsurlaub in einem reduzierten Pensum, weiter bei uns zu arbeiten.



Am 1. April 2025 ist **Tamara Helbling** zu uns gestossen. Sie unterstützt die kaufm. Leiterin, Daniela Herzog, in der Buchhaltung und als deren Stellvertreterin.

Auch Urban Kressibucher hat mit **Stefan Hartmann** seit 1. Mai 2025 in der Wasserversorgung Unterstützung erhalten. Stefan Hartmann hat die Ausbildung als Brunnenmeister absolviert und sich bereits gut ins Aufgabengebiet eingearbeitet.



Nico Wichser durfte am 1. August 2025 sein 5. Dienstjahrjubiläum feiern. Er hat sich gut in sein neues Tätigkeitsfeld als Leiter Netzbau und Kanalisationsnetz eingearbeitet. Wir freuen uns auf viele weitere Jahre mit ihm.

Am 1. September durfte **Stefan Graser** auf 25 Dienstjahre als Chefmonteur Elektrizität bei uns zurückblicken. Unzählige kleinere und grössere Projekte wurden in dieser Zeit unter seiner Leitung realisiert. Der Verwaltungsrat und die gesamte Belegschaft bedanken sich bei Stefan Graser für die angenehme Zusammenarbeit und den grossen Einsatz. Wir hoffen, dass er die Dorfkorporation noch viele Jahre mit seinem Wissen unterstützt.



Ende Oktober 2025 verabschiedeten wir **Walter Tschumper**, der uns nach zwei Jahren krankheitsbedingter Abwesenheit, leider verlassen musste. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Verwaltungsrat wünschen ihm für die Zukunft alles Gute und vor allem neue gesundheitliche Perspektiven.

Am 1. Januar 2026 durfte **Urban Kressibucher** sein 20. Dienstjubiläum als Chefmonteur Wasserversorgung bei uns feiern. Seine Fachkompetenz und grosse Erfahrung werden von Kunden, Lieferanten und Mitarbeitenden gleichermaßen geschätzt. Der Verwaltungsrat und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bedanken sich für die angenehme Zusammenarbeit und den grossen Einsatz. Möge sein Wissen noch viele Jahre die Geschicke der Dorfkorporation begleiten.



Per Anfang Jahr hat auch der Wechsel an der Spitze der Dorfkorporation stattgefunden. Nach 27 Jahren übergab **Thomas Rüsche** per 1. Januar 2026 die Geschäftsleitung an **Marco Müller**. Damit endet ein prägender Abschnitt unter seiner Leitung, während gleichzeitig der Weg frei ist für neue Impulse.

Ganz verabschieden wird sich Thomas Rüsche noch nicht. Er bleibt weiterhin für ca. zwei Jahre mit einem Pensum von 50% im Betrieb tätig. Während dieser Zeit wird er diverse laufende Projekte abschliessen und den neuen Geschäftsleiter mit seinem breiten Erfahrungsschatz unterstützen. Thomas Rüsche kennt die Abläufe und Besonderheiten unseres Versorgungsbetriebs bis ins Detail. Umso erfreulicher, dass wir weiterhin auf sein Know-how bauen können.

Marco Müller ist seit zwei Jahren bei der Dorfkorporation tätig. Aus seinen bisherigen Tätigkeiten bringt er Führungserfahrung und Kenntnisse in der Stromversorgung mit. Er wird frischen Wind, sowie zahlreiche neue Ideen einbringen, gleichzeitig setzt er auf Kontinuität und eine enge Zusammenarbeit mit dem Team. Die Dorfkorporation Ebnat-Kappel blickt damit optimistisch auf das neue Jahr. Mit dem erfahrenen Duo an der Spitze soll der erfolgreiche Weg der vergangenen Jahre weitergeführt werden.

Nach fünf Jahren hat uns **Marlis Menzi** Mitte März 2026 verlassen. Wir bedanken uns auf diesem Weg im Namen des Verwaltungsrates und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die geleistete Arbeit und wünschen ihr nur das Beste für die Zukunft.

Wir freuen uns, mit Ihnen am Apéro nach der Korporationsversammlung anzustossen.

Herzlichen Dank für Ihr Interesse.

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Hofstrasse 5, 9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 66 55 (auch Pikettdienst)

www.dkek.ch

Öffnungszeiten:	Montag bis Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
	Freitag	07.15 – 14.00 Uhr	



gedruckt in der
schweiz